

« zurück blättern vor »

**KNAF** subst. m., ab 1533; auch *knof*; ‘Schmuckstück in Gestalt einer Kugel, eines Knotens oder einer Schlaufe mit einer Kugel, das als Verschluss dient’ – ‘ozdobny przedmiot w kształcie kuleczki, węzła lub pętelki z kuleczką służący jako zapięcie’: 1533 StatCechBydg 23, SPXVI *Ad tentorium vero cum duobus globulis, vulgariter knofy vel gałki inter eosdem globulos, [...] ad hoc requiruntur et sunt necessariae 140 et 6 ulnae.* ○ 1547 LibMal 128, SPXVI *krupka Jacub chadza wczapcze y wzupiczi czerwoney a wfukny byaly dlugy sknaphiamy krączonymy.* ○ [LBel.] (1564–1565) 1961–1963 LustrWpol I 25, SPXVI *Dworce... na rok [...] knafow 2.* – nur SPXVI. ◇ **Var:** *knaf* subst. m., 1547 LibMal 128, SPXVI ○ [LBel.] (1564–1565) 1961–1963 LustrWpol I 25, SPXVI – nur SPXVI; *knof* subst. m., [hapax] 1533 StatCechBydg 23, SPXVI – nur SPXVI. ◇ **Etym:** nhd. *Knauf* subst. m., ‘Knoten, verdicktes Ende eines stabförmigen Gegenstands’, GRI. ◇ **Konk:** *gałka* subst. f., bel. seit 1393, STP, zuerst geb. MĄCZ. ↑*knafel*. ❖ *Knaf* und ↑*knafel* sind wohl zwei getrennte Entlehnungen (-el ist kein polnisches Suffix). Alle 3 Belege für *knaf* stammen aus Großpolen, während die frühesten Belege für *knafel* aus dem Süden (Lemberg, Krakau) kommen und der früheste großpolnische Beleg erst im Glossar des Bartłomiej z Bydgoszczy 1532 erscheint. Es handelt sich also bei *knaf* um eine Lokalentlehnung, die vom südpolnischen (Krakauer?) *knafel* verdrängt wurde.

« zurück blättern vor »